

Nº 921

Prot. n. 12 Reg. ns. 117

# Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Immigração



Anno: 1923

Data: 17 de Outubro 1923

34  
19

Avaré

Interessado Francisco Teidalgo Culvera

Assunto Pede vestimentas da juventude  
que despeinden a Malagu  
a' feste.



Arnaldo Ponte BPF

*As Ss do Lcary*  
Fazenda Santa Cruz, 17 de Outubro de 1923.

(Estação de Avaré)

B. P. 13 m. 5-20-6-4

Exmo. Sr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura,  
Comercio e Obras Publicas do Estado de São Paulo.

*NK*  
Francisco Hidalgo Cabrera, chegado ao porto de Santos, no dia 12  
de Março de 1923. pelo vapor (Balmes) procedente do porto de Mala-  
ga, achando-se localizado, com sua familia (composta de sua mulher  
Carmen Parrilla Cabrera, de 47 anos, seus filhos, Filomena, de 14  
Tesifon, de 9. e Adelaide, de 6 annos,) na Fazenda do Coronel Lim-  
dolpho Arantes Dantas, na estação de Avaré, conforme prova com os  
documentos juntos, e tendo pago sua passagens daquelle porto ao de  
Santos, vem respeitosamente, pelo presente, requerer digne-se V.-  
Exa. de acordo com a Lei, autorizar a restituição, de Ptas. 1372.50  
mil trezentas setenta e dois com cinco centavos, conforme reci-  
bo junto, na pagina nº 13 da carteira de Identidade.

nestes termos.

*87*  
P. DEFERIMENTO.

Avaré 17 Outubro 1923  
aruego de Francisco Hidalgo  
Antonio Cabrera



921) 12 20-17-11-7

Viuda de P. Lopez Ortiz



Agencia de los Vapores Correos  
de  
PINILLOS, IZQUIERDO & C.  
(S.E.N.C.) - CADIZ

Líneas Regulares  
de las Antillas, Estados Unidos  
y América del Sur

Sr Don José Veiga  
Rua Gaetano Pinto nº 93  
SAN PAULO (Brasil)

Muy Sr mie: Correspondiendo a su atenta del  
18 del pao tengo sumo gusto en hacer constar  
per la presente, que por vapor BALMES de mi consigna-  
ción salido de éste puerto el 17 de Febrero del año  
actual, expedí billete de tercera clase nº 11 a favor de  
Don Francisco Hidalgo Cabrera, su esposa Doña Carmen Parrilla  
Cabrera y sus hijos Filemón, Tesifón y Adelaida Hidalgo  
Parrilla, con un cómputo de cuatro plazas con destino a  
SANTOS (Brasil) cuyo importe fijo de Pesetas MIL TRECIENTO-  
TAS SETENTA Y DOS con 50 céntimos me fué abonado en efectivo,  
según se deduce todo lo cual de lo datos que obran en mis  
talones de billetes.

Atentamente de Vd s. s. q. b. s. m.

P. P. VIUDA DE P. LOPEZ ORTIZ

Florentina Ortiz



Dpediu-se Alvará para  
mediu de le hospedaria municipal

Detifio: Que hauico Hidalgo Calvao, de 50 anos  
(granado) de 50 anos de edad, formado no  
campo, m esposa Carmen Pernilla  
Cahua, de 47 años del mismo pueblo  
e hijos Silvencia, de 16 años, Jeniffer de 9  
años, Adelardo de 5 años, del mismo  
pueblo han sido rescatados un santo y  
estoy en este punto, no padecen ciegos  
ni de sifilis, ni antojos, na, algun  
ni defecto físico apreciable an uno  
santos han padecido m. puntual  
atencion niente nátrona alguno  
de magenaria mental estando  
aptos para el trabajo que se les  
ofrezca.

Malaga 15-julio 1923

Gratis

O. M. M.

VISTO

Consulado do Brasil em Malaga  
15 de Fevereiro de 1923.

O CONSUL

Dr. Broo R.



Eu abaixo assignado Declaro por conhecimento pessoal, que Francisco Hidalgo Cabrera, com sua mulher e 3 filhos, assaber, Carmen Parrilla, com 47 annos, seu filhos, Filomena, com 14, Tesifon, 9, e Adelaide, com 6 annos, se acham localizados na minha fazenda, de nominada Santa Cruz, na Estação de Avaré, comarca de Avaré deste Estado, contratados por intermedio do Departamento Estadual de Trabalho, como colonos, O referido é verdade e dou Fé.

A cedencia relativa a este contrato está na Immigracão.

Avaré 4 de Novembro de 1923  
Lindolfo Viana e Antunes Dantzig



Declaro, a pessoa supra  
e assinante. Avaré, 6 de No-  
vembro de 1923.

Eduardo Viana  
Jacó Viana  
L. Talielli

Eu abaixo assignado, Juiz de Paz do Distrito de Avaré, comarca de  
Avaré, Estado de São Paulo,

Attesto que o Sr. Francisco Hidalgo Cabrera, procedente de Málaga,  
acha-se localizado com sua respetiva familia, na Fazenda Santa Cruz,  
de propriedade do Sr. Coronel Lindolpho Arantes Dantas, neste Distri-  
cto, comarca de Avaré, deste Estado.

O referido é verdade e affirmo em fé do cargo que exerce.

Avaré 6 de Novembro de 1923  
Pimenta Tomé de Oliveira  
2º Juiz   
em exercicio

Recebi oas pericias  
sopra e sou fi'. Brasí<sup>o</sup>  
6 de Novembro de 1923  
Esto testem. P. da  
verade.

José Soárez  
de Tabellón

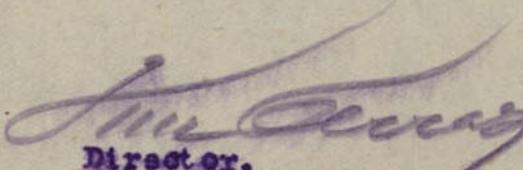
N. 305

Francisco Hidalgo Cabrera, hespanhol,

agricultor, com 50 annos, sua mulher Carmen Parrilla, com 47, e seus filhos Filomena, com 14, Tesifon, com 9, e Adelaide, com 6, procedentes do porto de Malaga, vieram pelo vapor "Bal-  
mes", entraram na Hospedaria deste Departamento a 13 de Março ultimo, e seguiram para a fazenda de Sr. Lindolpho Arantes Dan-  
tas, na estação de Avaré, contractados de acordo com a procum  
n. 4870.

A localização da referida familia está em ordem. Conforme se verifica pelo que consta da pg.13 da carteira de identidade, o requerente deve ter despendido a importancia de 1.372,50 pesetas.

Departamento Estadual do Trabalho, 14 de Dezembro de 1923.

  
Director.

835 - Pma R.50  
G.8 - a Conta  
a 26/12/23

Francisco Hidalgo Cabrera, pede restituição de  
passagens, de Malaga a Santos.

Estando os documentos em ordem e a localisação de acordo com o Regulamento, penso caber deferimento a petição de fls 1, porém, juizo superior mandará o que for de justiça.

No caso de deferimento, a restituição será de  
pesetas 1.372,50.

Directoria de Terras, 17-12-923

2º Official

Provisoriamente.

L. Costa

seu escrivão

18/12/23

Recibi de la directoria de Colonizació, Inmigración, una pa-  
jorte e tres certificados de familiar,  
documentos estos pertenecientes a fa-  
milia del colono Francisco Hidalgo  
Gávres, documentos estos que estaban  
en presente proceso.

Dirct. Gen 21-2-1884

J.F. José Pérez Ha.